



UOHSX001F1NG

Vážený pan  
MUDr. Vladimír Dryml, senátor  
Česko-německá horská nemocnice  
Krkonoše, s.r.o.  
Závišova 2518/20  
140 00 Praha 4

VÁŠ DŮPIS ZN./ZE DNE  
5. 10. 2009

SP.ZN./Č.J.  
ÚOHS-D516/2009/TN-12902/2009/820

VYŘIZUJE/KLAPKA  
JUDr. Kachnáčová/161

DATUM  
7. 10. 2009

**Věc: Poskytnutí informací dle zákona č. 106/1999 Sb.**

Vážený pane senátore,

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (dále též „Úřad“) obdržel dne 5. 10. 2009 Vaši Žádost o urychlené podání informace dle zákona o podávání informací (dále též „Žádost“). Úřad Vaši Žádost vyhodnotil jako žádost o poskytnutí informací dle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů (dále též „zákon č. 106/1999 Sb.“).

Úřad Vám tímto přípisem v souladu s § 14 odst. 5 písm. d) zákona č. 106/1999 Sb. poskytuje v zákonné lhůtě Vámi vyžadované informace.

K bodu č. 1 Vaší Žádosti Úřad uvádí, že doposud uložil společnosti RWE Transgas, a.s., se sídlem Praha 10 – Strašnice, Limuzská 12/3135, IČ 26460815 (dále též „RWE Transgas, a.s.“), celkem dvakrát pokutu za porušení zákona č. 143/2001 Sb., o ochraně hospodářské soutěže a o změně některých zákonů (zákon o ochraně hospodářské soutěže), ve znění pozdějších předpisů (dále též „zákon“), resp. za porušení čl. 82 Smlouvy o založení Evropského společenství (dále též „Smlouva ES“).

Úřad zahájil dne 23. 11. 2005 se společností RWE Transgas, a.s. správní řízení sp. zn. S53/2005 ve věci možného porušení § 11 odst. 1 zákona a možného porušení čl. 82 Smlouvy ES. Úřad v daném správním řízení vydal prvostupňové rozhodnutí č.j. S53/05-14253/06/610 ze dne 10. 8. 2006,<sup>1</sup> proti kterému podal účastník řízení, společnost RWE Transgas, a.s., rozklad. Rozhodnutím předsedy Úřadu č.j. R98/2006/01-05326/2007/300 ze dne 12. 3. 2007<sup>2</sup> bylo prvostupňové rozhodnutí změněno a současně byla snížena pokuta uložená účastníku řízení, a to na částku 240 milionů Kč. Předmětná rozhodnutí Úřadu, včetně rozsudků Krajského soudu č.j. 62 Ca8/2007-171 ze dne 22. 10. 2007 a Nejvyššího správního soudu č.j. 5 Afs 9/2008-328 ze dne 31. 10. 2008,<sup>3</sup> jsou zpřístupněna veřejnosti na internetových stránkách Úřadu.

<sup>1</sup> <http://www.compet.cz/hospodarska-soutez/sbirky-rozhodnuti/vyhledavani/6177/>

<sup>2</sup> <http://www.compet.cz/hospodarska-soutez/sbirky-rozhodnuti/vyhledavani/6726/>

<sup>3</sup> <http://www.compet.cz/hospodarska-soutez/soudni-prezkum-rozhodnuti/>

Druhé správní řízení sp. zn. S52/2009 vedené se společností RWE Transgas, a.s. bylo zahájeno dne 23. 2. 2009 ve věci možného porušení § 11 odst. 1 zákona. Úřad uložil v rámci rozhodnutí o narovnání č. j. ÚOHS-S52/2009/DP-7933/2009/820 ze dne 24. 6. 2009<sup>4</sup> účastníku řízení pokutu ve výši 10 miliónů Kč.

Pro úplnost Úřad uvádí, že řízení u Úřadu je upraveno v § 21 a násl. zákona. Správní řízení, jenž je u Úřadu vedeno pro možné uzavření zakázané dohody či možné zneužití dominantního postavení, je řízením sankčního charakteru a je vždy zahájeno z moci úřední. Řízení je zahájeno na základě vlastního předběžného šetření Úřadu v rámci výkonu dozoru nebo na základě podnětu, který Úřad obdržel od jiného subjektu (jiného soutěžitele, spotřebitele či orgánu státní správy).

Úřadu není známo jaké doporučení z EU, na základě kterého by dle Vaší Žádosti měl Úřad společnosti RWE Transgas, a.s. pokutu za porušení zákona uložit, máte v této souvislosti na mysli. Tímto přípisem Vás tedy Úřad současně se shora poskytnutými informacemi žádá v souladu s § 14 odst. 5 písm. b) zákon č. 106/1999 Sb. o doplnění, resp. upřesnění Vaší Žádosti v tomto směru, a to ve lhůtě nejpozději do 30 dnů.

K bodu č. 2 Vaší Žádosti Úřad uvádí, že v rámci své činnosti je Úřad povinen postupovat v souladu s národní a komunitární legislativou, což také činí.

Děkujeme Vám za projevenou důvěru, s níž jste se na Úřad v dané věci obrátil.

S pozdravem

*Lenka Gachová*  
Mgr. Lenka Gachová  
ředitelka  
Odboru výroby

Úřad pro ochranu  
hospodářské soutěže  
Přída Kpt. Jaroše 7  
604 55 Brno

<p><b>OPAKOVANÉ DORUCENÍ</b> Poštou ..... Dne 19.10.09 ..... Kurzýrem v ..... hod</p>	<p>Odesílatel: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže Přída Kpt. Jaroše 7, 604 55 Brno ÚOHS-D516/2009/IN-12902/2009/820</p>
<p><b>DORUCENKA</b> Adresát: Vážený pan MUDr. Vladimír Dryml, senátor Česko - německá horská nemocnice Krkonoše, s.r.o. Závišova 2518/20 140 00 Praha 4</p>	<p><b>DOSLAT:</b> NEMOCNICE VROHLA FUGNEROVA 50</p>
<p>Prohlášení příjemce zásilky VLADIMIR DRYML Jméno a příjmení příjemce</p>	<p>Vztah příjemce k adresátovi (není-li adresátem) Potvrzují převzetí této zásilky dne 19.10.09 Podpis: <i>[Podpis]</i></p>

*19.10.09*  
*19.10.09*  
*19.10.09*

<sup>4</sup> <http://www.compet.cz/hospodarska-soutez/sbirky-rozhodnuti/vyhledavani/7977/>